

Line Stagliano

EN PLEIN AIR

*Il ripasso di francese
per le tue vacanze*



1



edisco

Line Stagliano

EN PLEIN AIR



*Il ripasso di francese
per le tue vacanze*

1

edisco

En plein air • 1

Realizzazione editoriale:

- Progetto grafico: Essegi
- Revisione testi: Lunella Luzi
- Impaginazione: Essegi

Ai sensi dell'art. 5 della Legge 169/2008, l'Editore si impegna a mantenere invariato il contenuto della presente opera per almeno un quinquennio dall'anno di pubblicazione. Eventuali aggiornamenti e/o materiali di approfondimento saranno resi disponibili on-line sul sito www.edisco.it.

L'Editore dichiara che l'opera è conforme alle Norme e Avvertenze tecniche per la compilazione dei libri di testo emanate dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca.

I processi di progettazione, produzione e commercializzazione della Casa Editrice sono effettuati secondo la norma UNI EN ISO 9001:2000 (Vision 2000).

L'Editore mette a disposizione degli studenti non vedenti, ipovedenti, disabili motori o con disturbi specifici di apprendimento i file pdf in cui sono memorizzate le pagine di questo libro. Il formato del file permette l'ingrandimento dei caratteri del testo e la lettura mediante software screen reader.

Tutti i diritti riservati

Copyright © 2011 Edisco Editrice, Torino
10128 Torino – Via Pastrengo, 28
Tel. 011.54.78.80 – Fax 011.51.75.396
e-mail: info@edisco.it
sito web: www.edisco.it

I diritti di elaborazione in qualsiasi forma o opera, di memorizzazione anche digitale su supporti di qualsiasi tipo (inclusi magnetici e ottici), di riproduzione e di adattamento totale o parziale con qualsiasi mezzo (compresi i microfilm e le copie fotostatiche), i diritti di noleggio, di prestito e di traduzione sono riservati per tutti i paesi. L'acquisto della presente copia dell'opera non implica il trasferimento dei suddetti diritti né li esaurisce.

Le fotocopie per uso personale (cioè privato e individuale) possono essere effettuate, nei limiti del 15% di ciascun volume, dietro pagamento alla S.I.A.E. del compenso previsto dall'art. 68, commi 4 e 5, della legge 22 aprile 1941 n. 633. Tali fotocopie possono essere effettuate negli esercizi commerciali convenzionati S.I.A.E. o con altre modalità indicate da S.I.A.E.

L'Editore è a disposizione degli aventi diritto con i quali non gli è stato possibile comunicare, nonché per eventuali involontarie omissioni e inesattezze nella citazione delle fonti dei brani, illustrazioni e fotografie riprodotti nel presente volume.

Stampato per conto della Casa editrice presso
Grafica Piemontese, Volpiano (To), Italia

Printed in Italy

Ristampe

5 4 3 2 1 0

Index

	Communication	Expressions	Lexique	Grammaire	Verbe	Civilisation	Prononciation
M1 A la mer p. 4	<ul style="list-style-type: none"> Sur la plage de Nice 	<ul style="list-style-type: none"> Saluer et prendre contact Demander et dire comment ça va Demander et dire son nom 	<ul style="list-style-type: none"> Les objets et les sports à la mer 	<ul style="list-style-type: none"> Les articles définis Les articles indéfinis Les pronoms personnels sujet 	<ul style="list-style-type: none"> Les auxiliaires Les verbes pronominaux 	<ul style="list-style-type: none"> Nice 	<ul style="list-style-type: none"> Les animaux de la mer
M2 A la montagne p. 13	<ul style="list-style-type: none"> Randonnée à Chamonix 	<ul style="list-style-type: none"> Demander et dire l'âge Demander et dire la date et le lieu de naissance 	<ul style="list-style-type: none"> Les objets et les sports à la montagne 	<ul style="list-style-type: none"> Le pluriel (1) Le féminin (1) La forme négative 	<ul style="list-style-type: none"> Les verbes en -er (1^{er} groupe) 	<ul style="list-style-type: none"> L'été à Chamonix 	<ul style="list-style-type: none"> Les animaux de la montagne
M3 Au lac p. 21	<ul style="list-style-type: none"> Au camping du Pré Bas 	<ul style="list-style-type: none"> Demander et dire la nationalité Décrire soi-même et décrire quelqu'un 	<ul style="list-style-type: none"> Au camping 	<ul style="list-style-type: none"> Les articles contractés Les prépositions devant les noms de pays Pourquoi / parce que 	<ul style="list-style-type: none"> Les particularités des verbes in -er (1) 	<ul style="list-style-type: none"> Au lac Chambon à Murot en Auvergne 	<ul style="list-style-type: none"> Les animaux du lac
M4 Au centre aéré p. 30	<ul style="list-style-type: none"> Une journée à Disneyland Paris 	<ul style="list-style-type: none"> Exprimer ses goûts, ses préférences 	<ul style="list-style-type: none"> Loisir au centre aéré 	<ul style="list-style-type: none"> Les adjectifs démonstratifs Les adjectifs possessifs Jouer à / Jouer de 	<ul style="list-style-type: none"> Les particularités des verbes en -er (2) 	<ul style="list-style-type: none"> Parc Disneyland Paris 	<ul style="list-style-type: none"> Les animaux des parcs d'attraction
M5 Au bois p. 39	<ul style="list-style-type: none"> Aux scouts dans les bois 	<ul style="list-style-type: none"> Se présenter 	<ul style="list-style-type: none"> Les scouts 	<ul style="list-style-type: none"> Le pluriel (2) Quelques prépositions simples 	<ul style="list-style-type: none"> Les verbes en -ir (2^{ème} groupe) 	<ul style="list-style-type: none"> Portrait du scout 	<ul style="list-style-type: none"> Les animaux des bois
M6 A la campagne p. 48	<ul style="list-style-type: none"> A la ferme 	<ul style="list-style-type: none"> Parler de sa famille 	<ul style="list-style-type: none"> Les objets de la campagne 	<ul style="list-style-type: none"> Les articles partitifs Les adverbes de quantité Très / Beaucoup de 	<ul style="list-style-type: none"> Les verbes irréguliers (3^{ème} groupe) (1) 	<ul style="list-style-type: none"> La Ferme de Tandou 	<ul style="list-style-type: none"> Les animaux de la campagne
M7 Dans un village de vacances p. 59	<ul style="list-style-type: none"> A Agadir 	<ul style="list-style-type: none"> Ecrire une carte postale / un e-mail 	<ul style="list-style-type: none"> Partir en vacances 	<ul style="list-style-type: none"> Le féminin (2) 	<ul style="list-style-type: none"> Les verbes irréguliers (3^{ème} groupe) (2) 	<ul style="list-style-type: none"> Les pays franco-phones Vacances au Maroc: Club La Kasbah 	<ul style="list-style-type: none"> Les animaux sauvages
M8 Sur une île p. 68	<ul style="list-style-type: none"> A Bora Bora 	<ul style="list-style-type: none"> Raconter les vacances 	<ul style="list-style-type: none"> Les vacances sur l'île 	<ul style="list-style-type: none"> Le forme interrogative Qu'est-ce que c'est ? Qui est-ce ? Qu'est-ce qu'il y a ? 	<ul style="list-style-type: none"> Les verbes irréguliers (3^{ème} groupe) (3) 	<ul style="list-style-type: none"> La France d'outre-mer La Guadeloupe 	<ul style="list-style-type: none"> Les animaux des îles

Module 1 A la mer

Communication

Sur la plage de Nice

Dialogue 1

Deux amis, Pierre et Mathieu, se rencontrent sur la plage de Nice.

Pierre : Salut, Mathieu !

Pierre : Super ! C'est les vacances... !!!

Mathieu : Tiens, salut, Pierre !

Mathieu : On se baigne ?

Pierre : Ça va ?

Pierre : Oh oui ! Il fait si chaud !

Mathieu : Très bien, et toi ?

Dopo aver ascoltato il dialogo 1, indica se le affermazioni sono vere o false.

- 1 Mathieu et Pierre se rencontrent pour la première fois.
- 2 Ils sont à la montagne.
- 3 Ils sont en vacances.
- 4 Ils décident de dormir.
- 5 C'est une belle journée.

Vero

Falso

Dialogue 2

Deux filles, qui ne se connaissent pas, se rencontrent sur la même plage.

Sophie : Salut ! Comment tu t'appelles ?

Sara : Sara. Et toi ?

Sophie : Moi, je m'appelle Sophie. Tu es française ?

Sara : Non, je suis italienne. J'habite à Milan. Et toi ?

Sophie : Moi, je suis française, j'habite tout près d'ici.

Sara : C'est qui le garçon sous le parasol jaune ? C'est ton frère ?

Sophie : Oui, il s'appelle Paul.

Sara : Il est marrant avec ses palmes et son masque !!!

Ascolta il dialogo 2 e rispondi alle domande.

Sara

Elle est française ?

Où habite-t-elle ?

Sophie

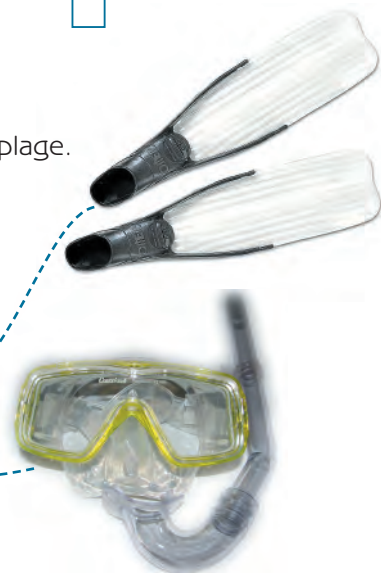
Où habite-t-elle ?

A-t-elle un frère ?

Paul

Où est-il ?

Pourquoi il est marrant ?



Saluer et prendre contact

Salut ! Bonjour ! Bonsoir ! Au revoir ! A bientôt ! A demain !



1 Scegli la frase corretta.

1 Madame Perrier rencontre sa voisine.

- a Salut, Madame Dubois ! b Tchao, Madame Dubois ! c Bonjour, Madame Dubois !

2 Thierry prend congé de son professeur.

- a Au revoir, Monsieur ! b Salut, Monsieur ! c Bonjour, Monsieur !

3 Pierre va se coucher.

- a Bonne soirée, madame ! b Bonne nuit, Maman ! c Bonsoir, Madame !

Demander et dire comment ça va

- Ça va ? → Ça va, merci / très bien, merci.
 Comment ça va ? → Bien, merci / pas mal, merci.
 Comment allez-vous ? → Comme ci comme ça.
 → Ça ne va pas du tout.

2 Completa le frasi.

1 Comment _____ va, Marc ?

- Comme ci _____ ça !

3 Tu vas bien ?

- Pas _____, merci !

2 Ça _____ ?

- Très _____, merci !

4 Qu'est-ce que tu as ?

- Ça ne va pas du _____ !

Demander et dire son nom

- Comment tu t'appelles ? → Je m'appelle Michel.
 Comment vous vous appelez ? → Je m'appelle Madame Perrin.
 Quel est ton nom ? → Perrin.
 Quel est ton prénom ? → Claire.

3 Collega con una freccia le domande della prima colonna con le risposte della seconda.

1 Comment vous vous appelez ?

a Mon prénom est Luc.

2 Quel est ton nom ?

b Je m'appelle Julien.

3 Comment tu t'appelles ?

c Je m'appelle Monsieur Boris.

4 Quel est ton prénom ?

d Il s'appelle Roger.


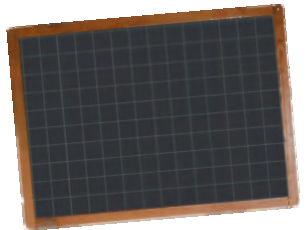
5 Comment il s'appelle ?

e Mon nom est Nojean.

Lexique

Les objets et les sports à la mer

1 Trouva le parole che si riferiscono al mare e quelle che hanno a che fare con la scuola. Scrivile qui sotto e indica il loro significato.

trousse *falaise* *ciseaux* *rocher* *plage* *port*
règle *sable* *stylo* *colle* *galets*
feutre *crayon* *algues* *vagues* *cahier*

A la mer

A l'école

sable _____ : _____ *sabbia* _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

_____ : _____

2 Sotto a ogni disegno scrivi il nome dello sport a cui si riferisce l'oggetto, scegliendo tra l'elenco proposto.



1 _____



2 _____



3 _____



4 _____



5 _____



6 _____



7 _____



8 _____

Ressource : le frisbee - le ski nautique - la natation - la plongée - la planche à voile - le bateau à voile - les raquettes - le volley-ball



3 Accanto ad ogni parola scrivi il numero corrispondente del disegno.



- | | | | |
|-------------------------------------|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> la mer | <input type="checkbox"/> le bateau | <input type="checkbox"/> l'étoile de mer | <input type="checkbox"/> la bouée |
| <input type="checkbox"/> la falaise | <input type="checkbox"/> le pédalo | <input type="checkbox"/> le parasol | <input type="checkbox"/> le seau |
| <input type="checkbox"/> les vagues | <input type="checkbox"/> les poissons | <input type="checkbox"/> le transat | <input type="checkbox"/> la pelle |
| <input type="checkbox"/> le sable | <input type="checkbox"/> le crabe | <input type="checkbox"/> l'épuisette | <input type="checkbox"/> le ballon |
| <input type="checkbox"/> le port | <input type="checkbox"/> les coquillages | <input type="checkbox"/> le masque | <input type="checkbox"/> le château |
| <input type="checkbox"/> les palmes | <input type="checkbox"/> une balise | <input type="checkbox"/> un chapeau de paille | <input type="checkbox"/> un maître-nageur |

4 Fai la lista degli oggetti che ti porti in spiaggia tra quelli presenti nell'elenco che segue.



Ressource : un drap de bain - un maillot de bain
 - un paréo - des tongs - un chapeau de paille - une casquette - un short
 - un tee-shirt - une jupe - une robe - un bermuda - des lunettes de soleil
 - l'huile/la crème solaire

Les articles définis

Gli articoli determinativi si usano per indicare persone e cose già determinate perché già note a chi parla o a chi ascolta. Gli articoli **le** e **la** si apostrofano davanti a vocale o *h* muta.

	Maschile	Femminile
Singolare	le (l')	la (l')
Plurale	les	les

Les articles indéfinis

Gli articoli indeterminativi si usano per indicare persone e cose non determinate. L'articolo **un** non si apostrofa mai davanti a vocale o *h* muta.

	Maschile	Femminile
Singolare	un	une
Plurale	des	des

1 Completa con un articolo determinativo e indeterminativo.

- | | |
|------------------------------|------------------|
| <u>le</u> / <u>un</u> masque | ___ ___ bouée |
| ___ ___ falaise | ___ ___ parasol |
| ___ ___ mer | ___ ___ huile |
| ___ ___ vagues | ___ ___ plongée |
| ___ ___ natation | ___ ___ poissons |



2 Completa con un articolo determinativo o indeterminativo.

Emilie aime ___ sport. Elle préfère ___ ski nautique, ___ natation, ___ frisbee et ___ plongée. Sur la plage, elle emmène toujours ___ seau, ___ pelle, ___ masque et ___ bouée.

3 Completa i seguenti modi di dire con gli articoli adatti.

- 1 Blond comme ___ blé.
- 2 Gai comme ___ pinson.
- 3 Rusé comme ___ renard.
- 4 Rouge comme ___ tomate.
- 5 Noir comme ___ charbon.



Les pronoms personnels sujet

In francese, il soggetto deve essere sempre espresso. I pronomi personali soggetto sono:

je / j'	tu	il / elle / on
nous	vous	ils / elles



Il pronom **on** corrisponde al **si** impersonale italiano.

› **On** parle français. = **Si** parla francese.

On è sempre seguito da un verbo alla terza persona singolare, anche quando in italiano il verbo è al plurale.

4 Completa con il pronome personale appropriato.

- 1 _____ habites à Nice ?
- 2 Au bar de la plage, _____ mange bien !
- 3 Elle adore nager et moi, _____ préfère faire de la voile.
- 4 Ce soir, _____ vont voir le coucher du soleil !
- 5 Aujourd'hui, _____ est contente.
- 6 En France, _____ a seulement deux mois de vacance en été.

5 Rimetti in ordine le parole in modo che ogni frase abbia un senso compiuto.

- 1 fait / de / plongée / la / Elle.

- 2 nageons / tous / matins / Nous / les.

- 3 seau / mon / Je / et / pelle / prends / ma.

- 4 sous / Il / le / est / rouge / parasol / et / bleu.

- 5 ramassez / des / Vous / coquillages / étoiles / mer / de / et / des.

6 Trasforma le frasi usando il pronome on.

- 1 Nous aimons beaucoup la mer.
On aime beaucoup la mer. _____
- 2 Nous pratiquons de la natation.

- 3 Nous nageons et nous nous baignons souvent.

- 4 Nous jouons aux cartes sur la plage. _____



Etre e **avoir** sono verbi ausiliari. Possono essere usati da soli oppure con altri verbi per formare i tempi composti.

Etre

Je suis
Tu es
Il / elle / on est
Nous sommes
Vous êtes
Ils / elles sont

Avoir

J'ai
Tu as
Il / elle / on a
Nous avons
Vous avez
Ils / elles ont



1 Completa con es o est.

- 1 Il _____ trop grand ! • 2 Tu _____ triste ?
- 3 Mary _____ américaine. • 4 Tu _____ très intelligent !
- 5 Elle _____ marrante. • 6 Mon parasol _____ bleu.

2 Completa con ai, as o a.

- 1 Il _____ soif. • 2 J' _____ un chien. • 3 Tu _____ un stylo ? • 4 Mon père _____ une voiture sportive. • 5 Quel âge _____ -tu ? • 6 J' _____ quinze ans.

I verbi riflessivi sono accompagnati dal soggetto e da un pronome complemento riferito alla stessa persona (**me / m', te / t', se / s', nous, vous, se / s'**).

S'amuser (divertirsi)

Je **m'**amuse
Tu **t'**amuses
Il / elle / on **s'**amuse
Nous **nous** amusons
Vous **vous** amusez
Ils / elles **s'**amusent

Se baigner (fare il bagno)

Je **me** baigne
Tu **te** baignes
Il / elle / on **se** baigne
Nous **nous** baignons
Vous **vous** baignez
Ils / elles **se** baignent

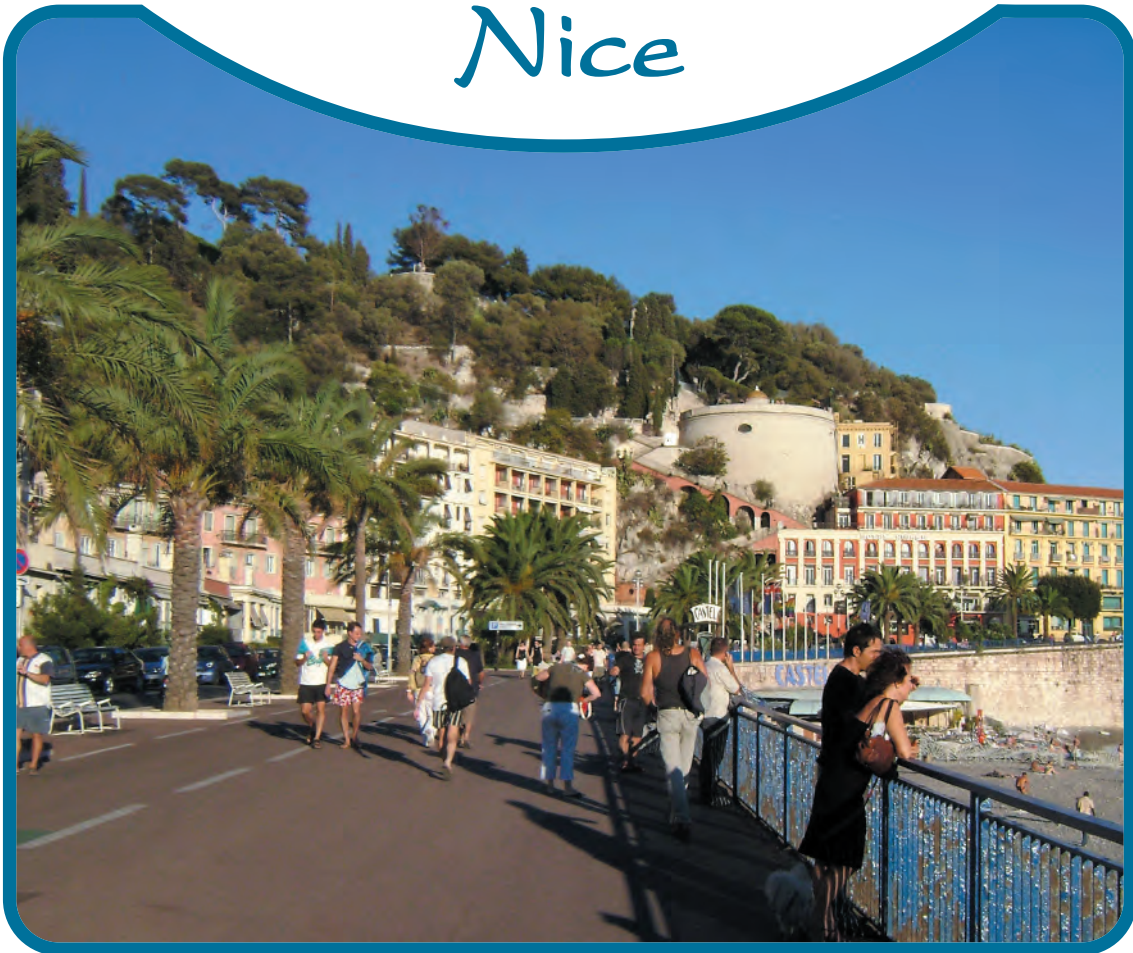


3 Coniuga i verbi tra parentesi all'indicativo presente concordando con il pronome.

- 1 Nous _____ (se reposer) ce soir.
- 2 Je _____ (se réveiller) trop tard.
- 3 Il _____ (s'amuser) avec ses amis.
- 4 Vous _____ (se baigner) ?
- 5 Tu _____ (s'habiller) mal !
- 6 Elles _____ (se laver) les cheveux.



Nice



Nice est la métropole de la Côte d'Azur. Le vieux Nice, la partie la plus ancienne de la ville, est caractérisée par des ruelles pittoresques et des façades colorées. Nice est surtout célèbre pour sa Promenade des Anglais qui longe la baie des Anges. On y apprécie d'un côté la mer et les plages et de l'autre les luxueux hôtels, dont le plus connu est le Negresco. Nice offre en outre de nombreuses activités culturelles : le musée Marc Chagall, le musée Matisse et le musée d'Art moderne et d'Art contemporain.

A Nice, on peut aussi déguster la cuisine locale : la pissaladière (une tarte salée garnie d'oignons, d'anchois et d'olives), la ratatouille (un mélange de courgettes, d'aubergines, de tomates, de poivrons et d'oignons), le pan bagnat (un sandwich garni de tomates, de thon et de salade), la socca (une galette de farine de pois chiches), les panisses (des frites à base de farine de pois chiches) et la célèbre salade niçoise (une salade composée à base de tomates, de laitue, d'œufs durs, de thon, d'olives et d'anchois).

Dopo aver ascoltato il testo, indica se le affermazioni sono vere o false.

- | | Vero | Falso |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1 Nice se trouve en Bretagne. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 Le vieux Nice est moderne. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 Nice se trouve au bord de la mer. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4 A Nice, il y a le musée Chagall. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5 Dans la salade niçoise, il y a du fromage. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Prononciation

Les animaux de la mer



Ascolta la lettura dei testi; leggi ad alta voce poi riascolta e confronta la tua pronuncia.



La méduse

La méduse est un animal marin. Elle est faite d'une ombrelle contractile, transparente et d'aspect gélatineux, avec des filaments urticants et des tentacules.

L'étoile de mer

L'étoile de mer est un invertébré marin carnassier, en forme d'étoile à cinq larges branches, aux bras longs et souples qui se régénèrent facilement.

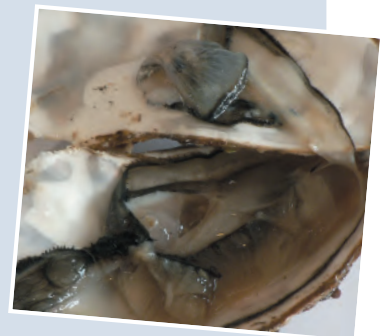


Le crabe

Le crabe est un crustacé marin, du littoral ou d'eau douce, à abdomen court replié sous le céphalothorax, et portant une paire de grosses pinces.

L'huître

L'huître est un mollusque bivalve comestible fixé aux rochers marins par une valve de sa coquille. On fait l'élevage des huîtres dans des parcs et elles sont surtout consommées pendant les mois en r (de septembre à avril), hors période de reproduction. Les huîtres perlières sont celles qui donnent des perles fines.



L'oursin

L'oursin est un animal échinoderme des fonds marins. Il est formé de plaques calcaires mobiles et couvert de piquants mobiles. Ses glandes reproductrices sont comestibles.



EN PLEIN AIR

*In compagnia di En plein air
potrai trascorrere
le tue vacanze estive
in modo sereno e intelligente,
ripassando quanto hai studiato
durante l'anno, imparando cose
nuove e, soprattutto,
divertendoti a scrivere
e a leggere testi avvincenti,
a riflettere e a sorridere:
un'ottima occasione, insomma,
per crescere e sfruttare bene
il tuo tempo.*